



“吉爾得”酷塑依林雙凍力減脂系統  
“Zeltiq” CoolSculpting Elite System

衛部醫器輸字第 035375 號

使用前請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用

■ 有關本系統 (About the System)

CoolSculpting® Elite 系統為皮膚冷卻或加熱裝置。此系統由控制裝置、治療把手以及相關用品，例如操作卡、CoolAdhesive 凝膠墊、治療前皮膚擦拭布、隔墊、防水泡棉、以及固定裝置組成。患者應用部件為治療把手、CoolAdhesive 凝膠墊、治療前皮膚擦拭布、隔墊、防水泡棉、以及固定裝置。29

治療時，操作者會將 CoolAdhesive 凝膠墊與治療把手使用於患者皮膚。針對同時使用兩個治療把手的治療，第二個治療把手會使用另一片 CoolAdhesive 凝膠墊。治療把手會將組織吸入治療把手杯罩內，並將組織固定於治療把手冷卻面。操作者接著啟動治療。

Surface S150 治療把手為表面治療把手，不含治療把手杯罩，因此不會以真空壓力將組織吸入。冷卻週期時，治療把手冷卻面的感測器能監測皮膚表面，提供反饋以控制熱通量速率。CoolAdhesive 凝膠墊可在治療把手冷卻面與皮膚間的介面提供熱耦合，藉此保護皮膚。操作卡負責提供搭配系統使用的治療及設定資料。

註：CoolSculpting® Elite 同步治療會於治療期間同時使用治療把手 A 與治療把手 B。

■ 產品預期適用範圍 (Intended Use)

CoolSculpting® Elite 系統為皮膚冷卻或加熱裝置。可用於冷卻或加熱模式，或選配的按摩模式。本產品冷卻功能適用身體質量指數(BMI)等於或小於 $30\text{Kg}/\text{m}^2$ 患者的背部脂肪 (因穿胸罩造成腋下或背部下緣脂肪突出)、大腿、腹部、腰窩及頸下的冷卻輔助改善脂肪凸出的外觀。

本產品的冷卻功能可用於雷射及皮膚病治療時減輕疼痛及熱傷害，並減低局部麻醉時引起的輕度局部不適。

本產品可提供局部溫度治療(熱或冷)以減輕創傷及手術後的疼痛，並暫時減緩輕度局部疼痛及肌肉痙攣。選配按摩功能也可用於暫時減緩輕度局部肌肉疼痛，疼痛和痙攣，並暫時改善局部血液循環及減少橘皮組織出現。

樣式	CoolSculpting Elite治療把手	建議使用治療部位
3D 曲面式(3D cup)	Curve 80 (C80)	頸下 (Submental)
3D 曲面式(3D cup) 以及 平面式(Surface)	1. Curve 120 (C120) 2. Curve 150 (C150) 3. Curve 240 (C240) 4. Flat 125 (F125) 5. Flat 165 (F165) 6. Surface 150 (S150)	背部脂肪 (因穿胸罩造成腋下或背部下緣脂肪突出)、大腿、腹部、及腰窩

### ■ 禁忌症 (Contraindications)

下列患者不可接受局部皮膚冷卻治療：

- 冷凝球蛋白血症(Cryoglobulinemia)
- 冷凝集素綜合症(Cold agglutinin disease)
- 陣發性冷性血紅蛋白尿症(Paroxysmal cold hemoglobinuria)

### ■ 被治療者限制 (Requirement of treated user)

- 患者必須年滿 20 歲且具完全行為能力並經書面同意接受本產品治療。
- 不適用於肥胖症；但實際仍需以醫師之評估判斷為準。
- 捏膚測試(pinch test) 時脂肪隆起需至少 2.5 公分寬，該部位才可被視為可治療。如果病人不具備足夠的脂肪組織以使該部位組織能被吸入治療把手之凹槽中並確實貼附於冷卻板上，則將只有很少或幾乎沒有治療效果。

### ■ 警告 (Warning)



對控制裝置、組件或電源進行未經授權的改造或修復，可能會導致不安全的狀況及/或性能受損。若未取得 ZELTIQ 的明確授權，不可對本設備進行改造。進行未經授權的改造或修理將使保固失效。



目前並未針對將 CoolSculpting® Elite 系統使用於兒童、懷孕或哺乳婦女或下列患者進行研究：

- 已知對低溫敏感，例如寒冷性蕁麻疹(Cold urticaria)、雷諾氏症 (Raynaud's disease) 或凍瘡(Chilblains (pernio))
- 已知對果糖(Fructose)、甘油(Glycerin)、異丙醇(Isopropyl alcohol) 或丙二醇(Propylene glycol) 敏感或過敏
- 治療區域的周邊循環受損(Impaired peripheral circulation)
- 神經性疾病，例如帶狀皰疹後神經痛(Post-herpetic neuralgia) 或糖尿病性神經病變(diabetic neuropathy)
- 皮膚知覺功能受損(Impaired skin sensation)
- 具有開放性或感染的傷口(Open or infected wounds)
- 出血性疾病(Bleeding disorders) 或同時使用血液稀釋劑(Concomitant use of blood thinners)
- 治療區域最近進行手術(Recent surgery) 或有疤痕組織(Scar tissue)



- 治療部位或鄰近區域出現疝氣(Hernia)
- 皮膚疾病，例如治療區域出現濕疹(Eczema)、皮膚炎(Dermatitis)或皮疹(Rashes)



目前並未針對治療部位或鄰近區域出現疝氣患者接受 CoolSculpting® Elite 真空治療把手治療的療效研究。治療時，治療把手會利用真空壓力將組織吸至治療把手杯罩。因此，真空壓力可能會對現有疝氣或現有結構脆弱區域(例如手術疤痕)施壓，導致出現更多併發症。醫師使用本裝置前，應先檢查患者腹部或大腿有無疝氣跡象。



系統以低於  $0^{\circ}\text{C}$  的溫度運作；由於這個溫度可冷凍組織，因此應考慮冷凍組織時常見的臨床不良事件。



目前尚未證實本裝置能安全且有效地使用於表淺處有神經分支、動脈或靜脈的區域。於上述區域使用可能導致患者受傷。



目前並不清楚在作用中的植入裝置(例如心律調節器及除顫器)上方直接進行治療有何影響。



慢性疼痛、對低溫敏感或焦慮症的患者比較可能在治療時感到疼痛或不適。



不可對皮下脂肪層厚度小於 1 公分的部位使用 CoolSculpting® Elite 系統。19



為了避免電擊靜電風險，此設備必須只能連接至有接地保護的主電源。



將其他電子醫療裝置使用於正在接受治療的患者，可能會干擾系統的正常運作，或許會造成患者受傷。因此，不可將其他電子醫療裝置使用於正在接受治療的患者。112

---

警告：在開始使用本系統前，請詳閱並了解表 2 有關指定治療部位的其他警告。

表 2：指定治療部位警告 (Warnings for Specific Treatment Sites)

治療部位	警告	
頸下部位 (Submental and areas)	 <p>舌下神經暴露於低溫時，可能導致頸下治療後出現舌體偏斜的情形。</p>	 <p>舌下神經 (Hypoglossal nerve)</p>
	 <p>下頷邊緣神經暴露於低溫時，可能導致頸下治療後出現下唇無力的情形。</p>	 <p>下頷邊緣神經 (Marginal mandibular nerve)</p>
	 <p>頸下腺暴露於低溫時，可能導致頸下治療後出現口乾症或唾液分泌減少的情形。</p>	 <p>頸下腺 (Submandibular gland)</p>

8. 29

112. 8

## ■ 注意事項 (Precautions)

本系統應由受過訓練的專業醫事人員操作使用。

若操作者觀察到潛在安全性問題或使用時發現操作異常，操作者應立刻停止治療並與 ZELTIQ 原廠客戶服務部(請見原文說明書內容)或是其原廠授權代表聯絡。

本系統並未對搭配其他設備及電源供應器使用進行測試，如徑自使用可能會導致非預期的結果。

## ■ 不良事件 (Adverse Event)

表 3 列出治療期間或治療結束後，治療部位可能發生的常見不良事件。這些副作用僅會持續短暫時間，一般在數天或數週內消退。

表 3：常見不良事件 (Common Adverse Events)

何時發生	常見副作用
治療過程中	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 治療部位出現牽引、拉扯及輕微擠壓的感覺。</li> <li>• 極度寒冷、發麻、刺痛、疼痛、痙攣</li> </ul> <p>註：這些感覺在治療區域麻木後便會消失。</p>
治療後不久	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 發紅且緊實</li> <li>• 治療區域邊緣附近短暫變白及/或輕微瘀青</li> <li>• 刺痛及蟄痛</li> </ul>
治療後一至二週	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 發紅、瘀青及腫脹</li> <li>• 觸痛、痙攣及疼痛</li> <li>• 摩擦、皮膚敏感、刺痛及麻木</li> </ul> <p>註：麻木可能在治療後持續數週時間。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 頰下區域治療後，喉嚨後側有飽脹感</li> </ul>

3. 29





表 4：罕見不良事件 (Rare Adverse Events)

罕見事件	說明
反常性增生 (Paradoxical hyperplasia)	治療區域內組織體積明顯增大，治療後可能會持續二至五個月。患者可能必須接受手術處置。
遲發性疼痛 (Late-onset pain)	遲發性疼痛可能會在治療後數天出現，且通常會在數週內消退。
重度疼痛 (Severe pain)	患者可能出現不同嚴重度的疼痛，大部分為輕度至中度，在罕見情況下可能為重度。
凍傷 (Freeze burn)	治療過程中可能會出現一級及二級的凍傷。在適當照護下，一般可在不留後遺症的情形下消退。
血管迷走神經症狀 (Vasovagal symptoms)	治療過程中或治療後不久可能出現暈眩、頭昏、噁心、潮紅、出汗或昏厥。
皮下硬結 (Subcutaneous induration)	在治療區域形成一般性硬塊和/或離散結節，治療可能會有疼痛或不適感。
色素過度沈著 (Hyperpigmentation)	治療結束後可能出現色素過度沈著，通常會立刻消退。
疝氣 (Hernia)	治療可能會引發新的疝氣形成或導致現有疝氣惡化，可能需要手術修復。
治療區域分界 (Treatment area demarcation)	外觀因患者治療區域在治療中除去過多脂肪時所造成的結果，導致脂肪的連續輪廓明顯中斷，或者治療區域出現不必要的凹陷。
寒冷性脂膜炎 (Cold panniculitis)	寒冷性脂膜炎係暴露於低溫的脂肪組織受到傷害所造成，可能引發輕微至嚴重的發炎反應。在輕微的病例中，症狀會自行消退，範圍可能包括發紅、腫脹、皮膚結節、發熱、敏感，還可能出現輕微發燒。這些狀況通常都能在不留長期後遺症的情形下消退。在較為嚴重的病例中，激烈的發炎反應可能導致較為廣泛的組織受損(包括脂肪壞死)，可能必須採取內科或外科的處置。 8. 29

凍傷、血管迷走神經症狀、色素沉著等在臨床試驗時已被觀察到，而其他罕見副作用是在上市使用後提出的報告。

#### 有關神經受損 (Nerve Damage) 方面的討論:

根據原廠於 2017 年 06 月 29 日的臨床綜合評估報告-CoolSculpting System, 編號:207061, 其資料是為擷取自相關臨床文獻: Coleman SR<sup>1</sup>, Sachdeva K, Egbert BM, Preciado J, Allison J. Clinical efficacy of noninvasive cryolipolysis and its effects on peripheral nerves Aesthetic Plast Surg. 2009 Jul;33(4):482-8. doi: 10.1007/s00266-008-9286-8. Epub 2009 Mar 19.。

本篇研究中有 10 位被研究之參與者，參與者接受代表性冷卻裝置的治療。當中 9 位參與者於治療前以及追蹤時透過超音波評估其脂肪減少情形。感覺功能評估是由神經學家

評估(數量:9)以及收集活檢標本(數量:1)進行神經染色。

結果顯示脂肪層於治療後2個月時減少20.4%，於治療後6個月時減少25.5%。經神經學家評估9位參與者中有6位參與者有感覺功能短暫性降低。然而其感覺功能平均於治療後3.6週即恢復。活檢標本的神經染色顯示對於神經纖維結構並無長遠的改變。在所評估的參與者均沒有持久的感覺改變或有觀察到皮膚損傷。非侵入式的冷凍解脂(Noninvasive cryolipolysis)可在治療後2個月內顯著減少脂肪而又不會損害皮膚。該過程與周邊感覺神經功能具有適度的可逆短期變化有關。本研究顯示周邊感覺神經功能的短期改變是可逆的。

8. 29

#### 有關神經傷害 (Nerve Injury) 方面的討論:

原廠曾接獲乙件通報有關在接受頰下(submental)區域治療後有發生下頷緣神經(marginal mandibular nerve)損傷情形。病患表示在治療後立即感到雙側感覺異常有刺痛感。在治療8小時後有注意到與微笑有關的不對稱情形。於治療48小時候，病患無法於開嘴微笑時壓低左下唇。在第2週時，病患的左臉頰及頰下區域仍殘有輕微的感覺異常。在第1個月追蹤回診時，患者仍有不對稱的微笑表現，這意味著運動症狀(motor symptom)傷害仍持續著，但頰下區域的感覺症狀(sensory symptom)已完全恢復。在第八週時，病患的運動症狀已完全恢復，並且無任何運動或是感覺症狀殘留。症狀與對於冷凍脂解(cryolipolysis)發炎症狀過程的了解有關，該過程在治療後60天到90天間逐漸消退。(參考臨床文獻: Zelickson B1, Egbert BM, Preciado J, Allison J, Springer K, Rhoades RW, Manstein D. Cryolipolysis for noninvasive fat cell destruction: initial results from a pig model Dermatol Surg. 2009 Oct;35(10):1462-70. doi: 10.1111/j.1524-4725.2009.01259.x. Epub 2009 Jul 13.)

另外有2篇已發佈的研究證明冷凍脂解(cryolipolysis)所造成的神經傷害可在無任何治療狀況下自然的恢復。Coleman 和其同僚研究結果證明，治療側腹(flank)時感覺會短暫降低，平均持續時間為3.6週。神經染色也證明並無永久改變的狀況產生(Aesthet Plast Surg 2009;33:482-8)。Lee 和其同僚通報了一例因接受了非 CoolSculpting 儀器治療上臂遠端(distal upper arms)後發生的單一運動神經損傷病例(參考來源：Micoli<sup>1</sup>; Hironic Co., Seongnam, Korea)。肌電圖證實神經傷害在初始治療後6個月可自發緩解(參考來源：J Cosmet Laser Ther 2016;18:403-4)。

結論是，冷凍脂解導致髓鞘(myelin sheath)的損傷，導致神經脫髓鞘(demyelination of the nerve)和神經傳導的暫時性阻抗(temporary impedance of nerve conduction)。脫氧膽鹼注射液(deoxycholic injection)已證明在微創減脂過程中的髓磷脂具有類似的脆弱性。該個案患者病例報告的作者建議使用神經刺激器來繪製神經位置，以幫助未來能避免這種併發症。重要的是也為之後的患者接受頸部冷凍脂解後下頷邊緣神經損傷可能性的建議，尤其是在下臉鬆弛和使用2個或更多握持器(applicator)的患者中。

112

## ■ 本系統概述 (System Overview)

本章節說明控制裝置、治療把手以及相關用品，例如操作卡、CoolAdhesive 凝膠墊、凝膠捕集器、治療前皮膚擦拭布、固定裝置、隔墊與防水泡棉。有關本系統之操作、保養維護及耗材更換等細節及注意事項請參照原文說明書內容、與原廠客戶服務部聯絡或是其原廠授權代表聯絡。

### 控制主機

控制主機(圖 1)是一個活動型裝置，用於啟動、中斷及監測治療的進行。

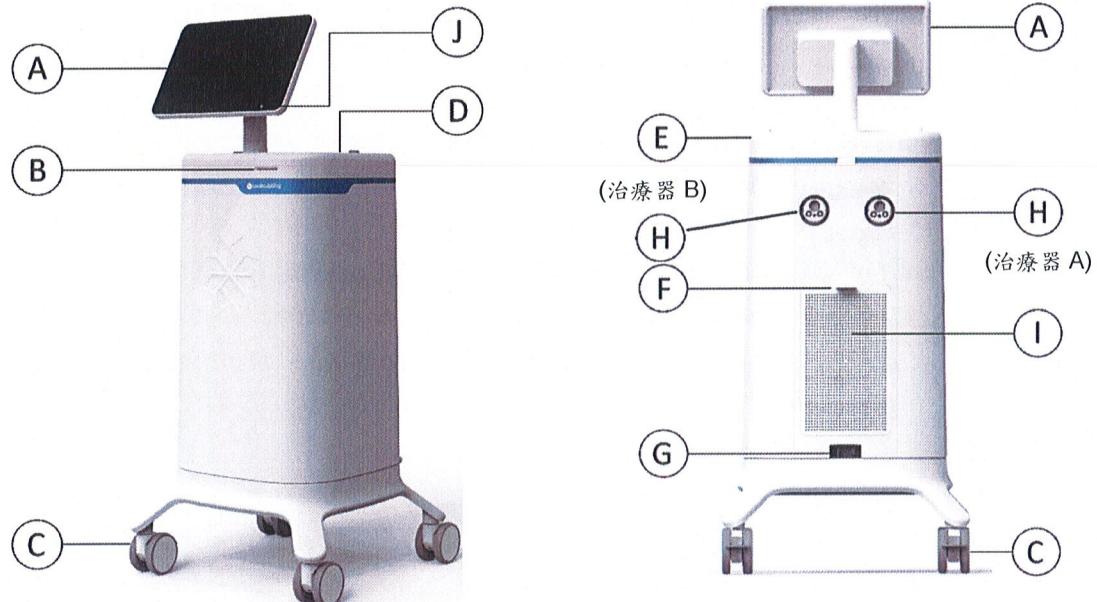


圖 1：控制主機

- A：觸控螢幕顯示器(Touchscreen display)
- B：插卡槽(Card slot)
- C：腳輪及制動器(Casters and locks)
- D：收納槽(Bucket)
- E：上蓋凸緣(Top cap lip)
- F：入口面板(Access panel)
- G：電源插座及電源開關(Power receptacle and power switch)
- H：治療把手 A 及 B 電纜線的接頭連接埠(Connector Ports for umbilical cords for Applicators A & B)
- I：通風口(Vents)
- J：電源鍵(Soft power button)



## 治療把手 (Applicators)

治療把手可對治療部位提供受到控制的冷卻及加熱作用。

治療把手的組成包括治療把手接頭、治療把手電纜線及治療把手探頭。治療把手必須搭配 ZELTIQ 原廠提供的電源供應器使用。

治療把手的手持裝置可從電纜線上拆下，除 C80 與 S150 以外，後者使用獨立電纜線。



治療把手必須依照產品使用說明，搭配凝膠墊使用。

治療把手可治療大部分身體部位。本系統包含 7 個治療把手(表 5: CoolSculpting® Elite 系統提供的治療把手)。臨床醫師應考量所有欲治療部位的物理特性，並使用最適合每位患者的治療把手。

**表 5 : CoolSculpting® Elite 系統提供的治療把手**

(Applicators supplied with CoolSculpting® Elite System)

治療把手	圖示	類型	治療資料檔 冷治療溫度範圍	治療資料檔 持續時間範圍
CoolSculpting Curve 80 (C80™)		真空 (5 inHg)	低至-11°C	至長 45 分鐘 3. 29
CoolSculpting Curve 120 (C120™)		真空 (8 inHg)	低至-11°C	至長 35 分鐘 112
CoolSculpting Curve 150 (C150™)		真空 (8 inHg)	低至-11°C	至長 35 分鐘
CoolSculpting Curve 240 (C240™)		真空 (8 inHg)	低至-11°C	至長 45 分鐘
CoolSculpting Flat 125 (F125™)		真空 (8 inHg)	低至-11°C	至長 35 分鐘

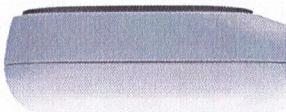
治療把手	圖示	類型	治療資料檔 冷治療溫度範圍	治療資料檔 持續時間範圍
CoolSculpting Flat 165 (F165™)		真空 (8 inHg)	低至-11°C	至長 35 分鐘 29
CoolSculpting Surface 150 (S150™)		表面	低至-13°C	至長 75 分鐘



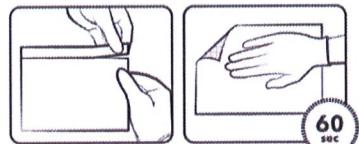
表 6：配件 (Supplies)

項目	說明
<u>操作卡</u>	負責提供搭配系統使用的治療及資料設定： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 設定資料定義冷卻及加熱計時段落的數目。</li> <li>• 每個循環提供一項單一治療。</li> </ul> 操作卡為活動裝置，可於啟動治療時插入系統內。操作卡透過軟體提供使用者執行治療用的治療參數(溫度及時間)。 <span style="float: right;">112</span>
<u>濾網</u>	這組濾網的作用為延長控制裝置的使用壽命。有關更換濾網的說明，請參閱保養段落。

### 治療前皮膚擦拭布

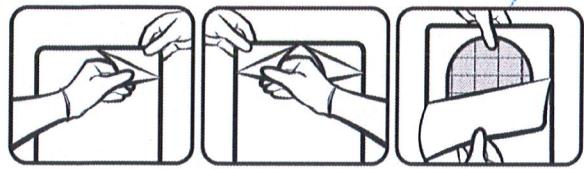
貼上 CoolAdhesive 凝膠墊前，應利用治療前皮膚擦拭布(以下簡稱「皮膚擦拭布」)進行治療部位的準備。

- ⚠** 請用皮膚擦拭布為欲進行治療部位清潔約 60 秒。
- ⚠** 每個治療部位均需使用新的皮膚擦拭布。請勿重覆使用。
- ⚠** 用過的皮膚擦拭布應視為醫療廢棄物，請依照機構所處地區的醫療廢棄物程序丟棄已使用過的皮膚擦拭布。



CoolAdhesive 提供治療把手與患者皮膚間的熱接觸；降低裝置與皮膚接觸的些微差異。  
凝膠墊

⚠ CoolAdhesive 凝膠墊是單次使用品項，重複使用 CoolAdhesive 凝膠墊可能會導致組織受傷。每次治療請於欲治療部位上使用新的 CoolAdhesive 凝膠墊。每次將治療把手放置於治療部位時需使用新的凝膠墊。確認 CoolAdhesive 凝膠墊尺寸符合治療把手大小。



⚠ 若凝膠墊包裝出現受損痕跡，例如滲漏，不可使用該凝膠墊。

⚠ 將凝膠墊平放儲存於室溫下。

⚠ 請再每個欲治療部位上使用新的 CoolAdhesive 凝膠墊。請勿重複使用 CoolAdhesive 凝膠墊。

⚠ 用過的 CoolAdhesive 凝膠墊應視為醫療廢棄物，請依照機構所處地區的醫療廢棄物程序丟棄已使用過的 CoolAdhesive 凝膠墊。

項目	說明
----	----

防水泡棉 防水泡棉能儘量減少表面治療把手在治療期間移動。  
防水泡棉僅與 S150 治療把手搭配使用。

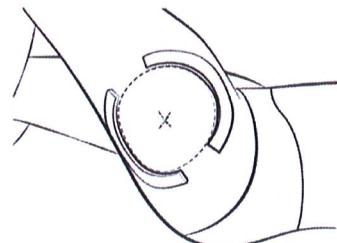
⚠ 有些人可能會對交聯乙烯醋酸乙烯酯(EVA)泡棉或 3M 雙面醫療膠帶過敏。若出現皮疹，應停止使用並與醫師聯絡。

註：各治療部位需使用新的防水泡棉。不可重複使用防水泡棉。

使用 S150 治療把手的防水泡棉：

8. 29

1. ⚠ 以酒精擦拭片進行治療部位的清潔。
    - a. 酒精可清潔皮膚並幫助去除皮膚上的油或乳液。防水泡棉在酒精擦拭皮膚後再貼於皮膚上。
  2. 撕開一對防水泡棉的背面膠條。
  3. 將一對防水泡棉貼於治療部位周圍。
  4. 在將大片的 CoolAdhesive 凝膠墊鋪於皮膚前請先以皮膚擦拭布擦拭欲治療部位。
  5. 將 CoolAdhesive 凝膠墊鋪於欲治療部位。
  6. 如是進行 2 支 S150 治療把手治療請重複以上步驟。
- ⚠ 各治療部位需使用新的防水泡棉。不可重複使用。



112

⚠ 用過的防水泡棉應視為醫療廢棄物，請依照機構所處地區的醫療廢棄物程序丟棄已使用過的防水泡棉。

隔墊

隔墊為拋棄式，可提供凝膠墊與治療把手之間的介面。

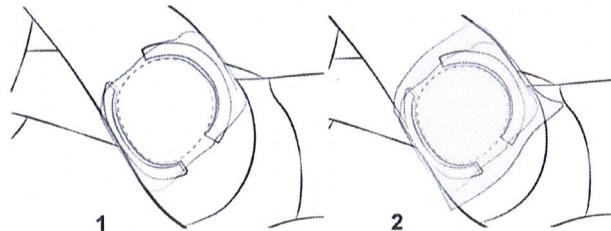
隔墊僅與 S150 治療把手搭配使用。

**⚠** 用過的隔墊屬醫療廢棄物，請依照機構所處地區的醫療廢棄物程序，丟棄使用過的隔墊。

**⚠** 各治療部位需使用新的隔墊。不可重複使用隔墊。

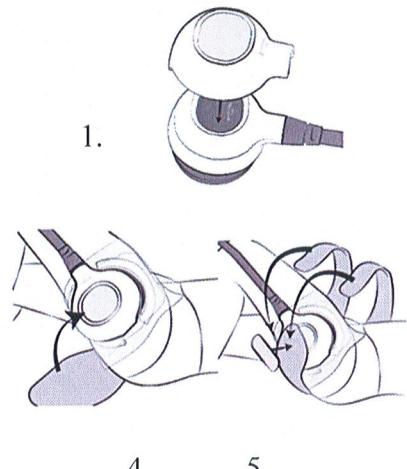
## 使用 S150 治療把手隔墊：

1. 將隔墊覆蓋於大片的 CoolAdhesive 凝膠墊中央上方。
2. 用力將隔墊壓覆於凝膠墊上。
3. 從正中央向外壓，輕輕撫平凝膠墊避免形成任何皺褶或氣泡。

治療把手固定裝置

減少治療把手在治療期間移動。這包含了固定帶、防滑墊以及固定鉤片。

1. 將 S150 防滑墊放於 S150 治療把手上。
2. 調整固定帶。
3. 將有著 S150 防滑墊的 S150 治療把手放在以防水泡棉圍出的欲治療部位上。請確保大片的 CoolAdhesive 凝膠墊和隔墊的均是超出防水泡棉的邊界。
4. 將固定帶包纏治療把手並貼連防滑墊。
5. 固定好固定帶並可視情形加上固定鉤片。



4. 5.



## ■ 清潔與保養

依照貴單位操作程序，進行例行清潔及保養。

### 清潔



以未獲認可的清潔溶液或方法清潔控制主機或治療把手可能會造成損壞。務必使用獲得認可的產品並依照以下準則操作。

#### 獲得認可的產品

下列產品經認可可使用於控制裝置及治療把手的清潔：

- 異丙醇
- 溫和清潔劑及溫水
- PDI Sani Cloth Plus 擦拭片或 CaviWipes I™

#### 清潔準則

- 清潔前應先拔下控制主機插頭。
- 使用清潔擦拭片，或者將清潔劑噴灑於軟質擦拭片、紙巾或同類用品表面。
- 清潔系統組件後，使用軟布擦乾以除去殘留清潔劑。



不可將液體直接噴濺於控制裝置任何部位、或治療把手上。



不可將治療把手或系統其他部分浸入液體。



不可使用過量液體。



不可將清潔溶液使用於電氣接頭。



不可對控制裝置、治療把手或其他系統組件進行滅菌處理。



#### 清潔觸控螢幕

為達到最佳性能，應定期清潔觸控螢幕。

8. 29

獲得認可的清潔產品包括：

- 異丙醇
- 窗戶清潔液

#### ► 若要清潔觸控螢幕：

1. 以異丙醇或窗戶清潔液沾濕無絨軟布。
2. 小心擦拭觸控螢幕。

## 清潔收納槽

獲得認可的清潔產品包括：

- 濕毛巾或濕紙巾
- 異丙醇
- 溫和清潔劑及溫水
- PDI Sani Cloth Plus 擦拭片

### ► 清潔收納槽：

1. 用清潔液沾濕毛巾或使用濕紙巾或含有清潔液的擦拭巾，擦掉殘餘凝膠。
2. 或者，拉開收納槽用水沖洗。用布擦乾收納槽並放回凹槽內。

## ■ 系統規格

本產品可能含有重製或曾偶爾使用的零件，這些零件的性能均與全新零件相當。

基本性能

表 7：性能特徵 (Performance Characteristics)

器材狀態	當目標值為：	器材性能規定：
冷卻	5°C 以下	不超過低於目標溫度 1°C
加熱	30°C 以上	不超過高於目標溫度 1°C
穩定狀態	2 - 10 InHg	真空壓力控制於± 0.5 吋 Hg 內

## 環境要求

系統及其組件的設計為依照「表 8：環境要求」的條件儲存、運送及操作時，應能正常運作。



在富含氧氣環境中使用本系統可能會導致失火。不可在富含氧氣環境中使用本系統。



如果在過熱、過溼或極端大氣壓力的條件下儲存或操作，系統的運作可能會不如預期。請在符合所列需求的空間中操作及儲存系統。

表 8：環境要求 (Environmental Requirements)

狀況	運送/儲存規定	操作規定
溫度	14°F 至 140°F (-10°C 至 60°C)	59°F 至 82°F (15°C 至 28°C)
溼度	10% 至 95% (無凝結狀態)	10% 至 70% (無凝結狀態)
大氣壓力	14.7 psi (101.33 kPa) 至 10.1 psi (69.64 kPa)。	14.7 psi (101.33 kPa) 至 10.1 psi (69.64 kPa)。



. 29

112. 8. 2



## 體積與重量

表 9：體積與重量 (Dimensions and Weight)

項目	高度	長度	寬度	重量
控制裝置	53 in. 135 cm	24 in. 61 cm	24 in. 61 cm	約 153 lbs 約 70 kg

## 電氣規格

### 電氣安全

I 類設備、單相交流電、連續運作

包含 BF 型患者觸身部件

防水保護：一般設備、IPX0



表 10：電氣規格 (Electrical Specifications)

出處 REF	電壓	頻率	電流
CS-S3-001-D/I-00	200 至 240 VAC	50 至 60 Hz	6 A

## 保險絲

保險絲位於裝置內部，無法由客戶自行維修。

表 11：保險絲規格 (Fuse Specifications)

類型	電壓	數量
5x20 (玻璃管)	250 VAC, 6.3 A, Slo-Blo T	2

譯自 CS-UM-CM3-01-EN-C TW1

製造業者名稱: ZELTIQ AESTHETICS, INC.

製造業者地址:

(O) 4410 Rosewood Dr, Pleasanton, CA 94588, USA

(P) 5996 Gleason Drive, Dublin, CA 94568, USA

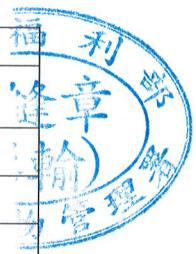
醫療器材商名稱: 瑞士商艾伯維藥品有限公司台灣分公司

醫療器材商地址: 依所轄衛生局最新核定之醫療器材商地址內容刊載(市售品須刊載實際地址)



附表 - “吉爾得” 酷塑依林雙凍力減脂系統、把手與相關專屬零配件/耗材清單

No.	Part Number	Product Name
<b>主機系統</b>		
<b>001</b>	CS-S3-001-D-00	CoolSculpting Elite Control Unit (Direct)
<b>002</b>	CS-S3-001-I-00	CoolSculpting Elite Control Unit (Indirect)
<b>治療把手</b>		
<b>001</b>	CS-A3-08C-00	Curve 80 (C80) Applicator
<b>002</b>	CS-A3-12C-00	Curve 120 (C120) Applicator
<b>003</b>	CS-A3-15C-00	Curve 150 (C150) Applicator
<b>004</b>	CS-A3-24C-00	Curve 240 (C240) Applicator
<b>005</b>	CS-A3-12F-00	Flat 125 (F125) Applicator
<b>006</b>	CS-A3-16F-00	Flat 165 (F165) Applicator
<b>007</b>	CS-A3-15S-00	Surface 150 (S150) Applicator
<b>專屬零配件及耗材</b>		
<b>001</b>	CS-A3-UMB-00	Umbilical 2m
<b>002</b>	CS-CS-QCK-99-XX	Card (Quick Check Card)
<b>003</b>	CS-CS-D01-01-01	Treatment Card (Card Elite, NR, Direct, Intl, 1Tx)
<b>004</b>	CS-CS-I01-01-01	Treatment Card (Card Elite, NR, Indirect, Intl, 1 Tx)
<b>005</b>	CS-CS-D01-04-01	Treatment Card (Card Elite, NR, Direct, Intl, 4Tx)
<b>006</b>	CS-CS-I01-04-01	Treatment Card (Card Elite, NR, Indirect, Intl, 4Tx)
<b>007</b>	CS-C3-D01-30-01	Treatment Card (CS Elite, Card, Direct, Intl, 30Tx)
<b>008</b>	CS-C3-I01-30-01	Treatment Card (CS, ELITE, Card, Indirect, Intl, 30Tx)
<b>009</b>	CS-C3-D01-50-01	Treatment Card (CS ELITE, Card, Direct, Intl, 50Tx)
<b>010</b>	CS-C3-I01-50-01	Treatment Card (CS, ELITE, Card, Indirect, Intl, 50Tx)
<b>011</b>	CS-C3-D01-1C-01	Treatment Card (CS, ELITE, Card, Direct, Intl, 100Tx)
<b>012</b>	CS-C3-I01-1C-01	Treatment Card (CS, ELITE, Card, Indirect, Intl, 100Tx)
<b>013</b>	CS-GT-V03-10-00	Gel Trap Remote
<b>014</b>	CS-GT-08C-10-00	Gel Trap C80
<b>015</b>	CS-GL-SML-10-00	CoolAdhesive Gel Pad Small
<b>016</b>	CS-GL-MED-10-00	CoolAdhesive Gel Pad Medium
<b>017</b>	CS-GL-LRG-10-00	CoolAdhesive Gel Pad Large
<b>018</b>	CS-CD-PSW-10-00	Pre-treatment Skin Wipe



29



112 8

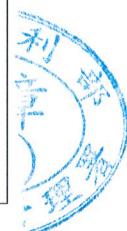
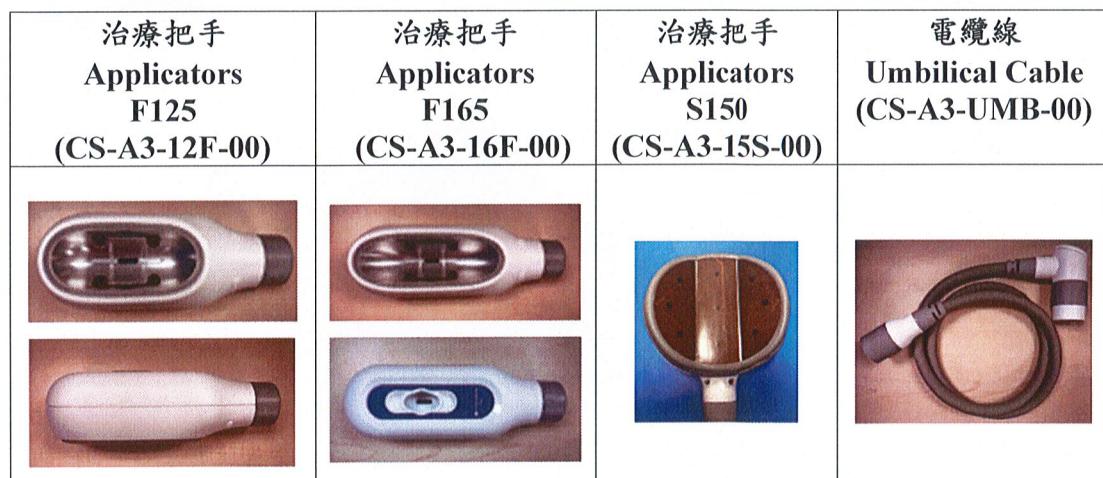
<b>019</b>	CS-SS-XS-02-00	Comfort Strap XSmall
<b>020</b>	CS-SS-SM-02-00	Comfort Strap Small
<b>021</b>	CS-SS-MD-02-00	Comfort Strap Medium
<b>022</b>	CS-SS-LG-02-00	Comfort Strap Large
<b>023</b>	CS-SS-XL-02-00	Comfort Strap Xlarge
<b>024</b>	CS-SS-QD-02-00	Comfort Strap Quad
<b>025</b>	CS-SA-COM-01-00	Support Arm (Elite)
<b>026</b>	BRZ-RP2-ARM-001	Support Arm System, CoolMini
<b>027</b>	CS-LI-15S-01-00	Liner S150
<b>028</b>	CS-FB-15S-01-00	Foam Border S150
<b>029</b>	CS-SS-S15-02-00	S150 securement grip

備註：固定用舒適帶(Comfort Strap)是設計用於協助臨床醫生的治療方案，因此沒有硬性規定各別治療握把應使用之舒適帶。

#### 以下為本系統專屬把手及配件之示意圖



8. 29





以下為本系統專屬零配件/耗材之示意圖

卡片 (Cards)	凝膠墊 (GelPad)	凝膠捕集器 (GelTrap)	隔墊 (Liner)

預清潔拭布 (Pretreatment Skin Wipe)	防水泡棉 (Foam Border)	防滑墊 (Securement Grip)	輔助臂 (Support Arm)

固定帶 (Comfort Strap)	
---------------------	--